



شماره ۲۲۰۶۲۷ صورت ل



ردیف دفتر ثبت 4268119503

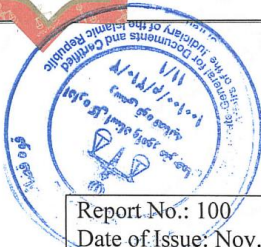


جمهوری اسلامی ایران  
توقه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

منصور نهاوندی  
Official English Translator to the Judiciary  
License No. 493  
Mansour Nahavandi



To verify the authenticity of the translation, please scan the QR Code



Official Translation from Persian

**SEM NAN UNIVERSITY**  
General Academic Transcript

Report No.: 100	Name & Surname: ELHAM MOGH TADER
Date of Issue: Nov. 16, 2021	
Matriculation No. : 8311410029	Name of Father: Mohammadrasol
Faculty: Mathematics, Statistics and Computer Science	ID Card No.: 1184
Academic Dept.: Pure Mathematics	National ID. No.: 2031788541
Field: Pure Mathematics	Place of Issue: Gonbadekavoos
Program: Bachelor's Degree	Date of Birth: 06/09/1984
Course: Full-time	Mode of Admission: Zone 3
Photo of holder Scanned	-

Translator's Note: Numerical Grades Range from Zero to Twenty.

**1<sup>st</sup> Semester, 2004-2005 , Engaged in Studies –Regular**

Title of Courses	Credit	Grade	Effect	
Persian Literature	3	16.5		
English Language	3	19		
Fundamentals of Mathematics	4	14.5		
Basic Physics I	4	12		
General Mathematics I	4	10.5		
Semester G.P.A	Credits Attempted	Credits Passed	Cumulative Credits Passed	Cumulative G.P.A
14.14	18	18	18	14.14

**2<sup>nd</sup> Semester, 2004-2005, Engaged in Studies –Regular**

Title of Courses	Credit	Grade	Effect	
General Mathematics II	4	15.25		
Fundamentals of Computer and Programming	4	EW	3	
Algebra I	4	09.75	1	
Numbers Theory	4	15.5		
History of Islam	2	17		
Semester G.P.A	Credits Attempted	Credits Passed	Cumulative Credits Passed	Cumulative G.P.A
14	18	10	28	14.08

**1<sup>st</sup> Semester, 2005-2006, Engaged in Studies –Regular**

Title of Courses	Credit	Grade	Effect	
Differential Equations	3	12.5		
Basic Physics II	4	17		
Mathematical Analysis I	4	15		
Algebra I	4	15.5		
Islamic Thought I (Origin and Eschatology)	2	14.5		
Semester G.P.A	Credits Attempted	Credits Passed	Cumulative Credits Passed	Cumulative G.P.A
15.09	17	17	45	14.43



شماره ۲۲۰۶۳۸ سر



منصور نهاوندی  
Official English Translator to the Judiciary  
License No. 493  
Mansour Nahavandi



To verify the authenticity of the translation, please scan the QR Code

**2<sup>nd</sup> Semester, 2005-2006, Engaged in Studies –Regular**

Title of Courses				Credit	Grade	Effect
Physical Education I				1	16.5	
General Mathematics III				4	15.5	
Probability and Statistics I				4	15.5	
Mathematical Analysis II s				4	15.5	
Algebra I				4	19	
Family and Population Planning				1	14.75	
Semester G.P.A	Credits Attempted	Credits Passed	Cumulative Credits Passed	Cumulative G.P.A		
16.29	18	18	63	14.93		

**1<sup>st</sup> Semester, 2006-2007, Engaged in Studies –Regular**

Title of Courses				Credit	Grade	Effect
Fundamentals of Computer and Programming				4	12.5	
Complex Functions				4	10.5	
Discrete Mathematics				4	15	
Linear Algebra				4	15	
Nahjul-Balaghah Thematic Exegesis				2	19.5	
Semester G.P.A	Credits Attempted	Credits Passed	Cumulative Credits Passed	Cumulative G.P.A		
13.94	18	18	81	14.72		

**2<sup>nd</sup> Semester, 2006-2007, Engaged in Studies –Regular**

Title of Courses				Credit	Grade	Effect
Physical Education II				1	19.5	
Operations Research I				4	14.75	
Physics II Lab.				1	18	
Numerical Analysis I				4	16.75	
Local Differential Geometry				4	16.75	
Mathematical Analysis III				4	16.75	
Islamic Revolution of Iran				2	18	
Semester G.P.A	Credits Attempted	Credits Passed	Cumulative Credits Passed	Cumulative G.P.A		
16.68	20	20	101	15.09		

**1<sup>st</sup> Semester, 2007-2008, Engaged in Studies –Regular**

Title of Courses				Credit	Grade	Effect
Operations Research II				4	15.5	
Probability and Statistics II				4	15.5	
Numerical Analysis I				4	19	
Islamic Thought II (Prophethood and Imamate)				22	19.5	
Semester G.P.A	Credits Attempted	Credits Passed	Cumulative Credits Passed	Cumulative G.P.A		
17.07	14	14	115	15.33		

**2<sup>nd</sup> Semester, 2007-2008, Engaged in Studies –Regular**

Title of Courses				Credit	Grade	Effect
General Topology				4	15.5	
Algebra III				4	11.75	
Basic Physics I Lab.				1	16.75	
Graph Theory				4	EW	3
Overall Differential Geometry				4	17.25	



نام صاحب: دکتر منصور نهاوندی؛ شماره شناسنامه: 9000000 ریال - هزینه ترجمه و خدمات دفتری: 2919000 ریال بابت ترجمه ریز نمرات دانشگاهی (هر ترم) - تعداد کل دروس: 38 و تعداد ترم: 8 و دانشنامه

آدرس: تهران میدان نقش جهان کوچه سیمین پهنش خیابان میرجاوید ساختمان پهنش طبقه سوم واحد 304  
Address: 3RD FLOOR .BLD. 87 MONIRJAVID ST-ENGLAB SQ. TEHRAN  
Email: masoud2828282@yahoo.com Mobile:(+98) 9046108728 Tel:(+98) 21 021-88041574

شماره ۷۲۰۶۳۹



جمهوری اسلامی ایران  
توقیف نامه - اداره مترجمین رسمی

منصور نهاوندی  
Official English Translator to the Judiciary

License No. 493

Mansour Nahavandi

To verify the authenticity of the translation, please scan the QR Code



Pictorial Geometry		4	13.25	
Islamic Ethics (Fundamentals and Concepts)		2	18	
Semester G.P.A	Credits Attempted	Credits Passed	Cumulative Credits Passed	Cumulative G.P.A
14.93	23	19	134	15.27

**Cumulative Credits Attempted up to now: 146**

Student's passed courses differentiated by course type:

Type of Course	Credits Passed	G.P.A
-----	-----	-----
General	21	17.63
Basic	33	13.98
Major	4	15
Specialty	72	15.49
Elective	4	15.5

**Academic Status Summary:**

Last Status: graduated on July 10, 2008

	Student
Cumulative G.P.A	15.27 (out of 20)

Abbreviations: 1= Not taken into account in Cumulative Credits Passed  
2= Not taken into account in G.P.A  
3= Not taken into account in Credits Passed and Cumulative G.P.A  
EW= Emergency Withdrawal

Dr. Mohammadiman Khodakarami, Director of Academic Affairs, Semnan University : Signed and Sealed

True translation certified, Tehran., Dec. 04, 2021, K. Code: 9249.BT



دانشگاه سمنان

کارنامه کلی

نام و نام خانوادگی: الهام مقتدر

سیستم جامع دانشگاهی گلستان

شماره گزارش: ۱۰۰

شماره دانشجو: ۸۳۱۱۴۱۰۰۲۹



نام پدر: محمدرسول شناسنامه: ۱۱۸۴

شماره ملی: ۲۰۳۱۷۸۸۵۴۱

محل صدور: گنبدکاووس

تاریخ تولد: ۱۳۶۳/۰۶/۱۵

نوع پذیرش: منطقه سه

دانشکده: ریاضی، آمار و علوم کامپیوتر

گروه آموزشی: ریاضی محض

رشته: ریاضی محض

مقطع: کارشناسی

دوره: روزانه

نیمسال اول سال تحصیلی ۸۴-۸۵					نیمسال دوم سال تحصیلی ۸۴-۸۵					نیمسال اول سال تحصیلی ۸۴-۸۵				
مشغول به تحصیل - عادی					مشغول به تحصیل - عادی					مشغول به تحصیل - عادی				
شماره	نام درس	واحد	نمره	اثر	شماره	نام درس	واحد	نمره	اثر	شماره	نام درس	واحد	نمره	اثر
۱۲۲۲۰۶	فارسی کارشناسی	۳	۱۶/۵		۲۵۴۱۰۹۲	ریاضی عمومی ۲	۴	۱۵/۲۵		۱۶/۵	۳	۱۶/۵		
۱۲۲۵۱۲۷	زبان خارجی کارشناسی	۳	۱۹		۲۵۴۱۱۰۲	مبانی کامپیوتر و برنامه سازی	۴	حدا		۱۹	۳	۱۹		
۲۵۴۱۰۹۵	مبانی ریاضیات	۴	۱۴/۵		۲۵۴۱۱۰۸	جبر ۱	۴	۹/۷۵		۱۴/۵	۴	۱۴/۵		
۲۵۴۱۰۹۷	فیزیک پایه ۱	۴	۱۲		۲۵۴۱۱۱۲	نظریه اعداد	۴	۱۵/۵		۱۲	۴	۱۲		
۲۵۴۱۵۴۶	ریاضی عمومی ۱	۴	۱۰/۵		۹۰۹۹۰۲۵	تاریخ اسلام	۲	۱۷		۱۰/۵	۴	۱۰/۵		
معدل ترم	اخذ شده	گذرانده	معدل		معدل ترم	اخذ شده	گذرانده	معدل		معدل ترم	اخذ شده	گذرانده	معدل	
۱۴/۱۴	۱۸	۱۸	۱۴/۱۴		۱۴	۱۸	۱۰	۱۴/۰۸		۱۴/۱۴	۱۸	۱۸	۱۴/۱۴	
معدل کل	گذرانده متوالی	گذرانده	معدل کل		معدل کل	گذرانده متوالی	گذرانده	معدل کل		معدل کل	گذرانده متوالی	گذرانده	معدل کل	
۱۴/۴۳	۴۵	۱۷	۱۵/۰۹		۲۸	۲۸	۱۴/۰۸	۱۴/۴۳		۱۴/۴۳	۴۵	۱۷	۱۵/۰۹	
نیمسال دوم سال تحصیلی ۸۵-۸۶					نیمسال اول سال تحصیلی ۸۵-۸۶					نیمسال دوم سال تحصیلی ۸۴-۸۵				
مشغول به تحصیل - عادی					مشغول به تحصیل - عادی					مشغول به تحصیل - عادی				
شماره	نام درس	واحد	نمره	اثر	شماره	نام درس	واحد	نمره	اثر	شماره	نام درس	واحد	نمره	اثر
۱۲۲۹۱۲۸	تربیت بدنی ۱	۱	۱۶/۵		۲۵۴۱۱۰۳	مبانی کامپیوتر و برنامه سازی	۴	۱۲/۵		۱۶/۵	۱	۱۶/۵		
۲۵۴۱۰۹۴	ریاضی عمومی ۳	۴	۱۵/۵		۲۵۴۱۱۱۰	توابع مختلط	۴	۱۰/۵		۲۵۴۱۰۹۴	ریاضی عمومی ۳	۴	۱۵/۵	
۲۵۴۱۱۰۱	آمار احتمال ۱	۴	۱۵/۵		۲۵۴۱۱۲۰	ریاضیات گسسته	۴	۱۵		۲۵۴۱۱۰۱	آمار احتمال ۱	۴	۱۵/۵	
۲۵۴۱۱۰۷	آنالیز ریاضی ۲	۴	۱۵/۵		۲۵۴۱۱۲۷	جبر خطی	۴	۱۵		۲۵۴۱۱۰۷	آنالیز ریاضی ۲	۴	۱۵/۵	
۲۵۴۱۱۰۹	جبر ۲	۴	۱۹		۹۰۹۹۰۵۶	تفسیرموضوعی نهج البلاغه	۲	۱۶/۵		۲۵۴۱۱۰۹	جبر ۲	۴	۱۹	
۹۰۹۹۰۲۸	تنظیم خانواده و جمعیت	۱	۱۲/۷۵		معدل ترم	اخذ شده	گذرانده	معدل		۹۰۹۹۰۲۸	تنظیم خانواده و جمعیت	۱	۱۲/۷۵	
معدل ترم	اخذ شده	گذرانده	معدل		معدل ترم	اخذ شده	گذرانده	معدل		معدل ترم	اخذ شده	گذرانده	معدل	
۱۶/۲۹	۱۸	۱۸	۱۶/۲۹		۱۸	۱۸	۱۴/۷۲	۱۶/۲۹		۱۶/۲۹	۶۳	۱۸	۱۶/۲۹	
معدل کل	گذرانده متوالی	گذرانده	معدل کل		معدل کل	گذرانده متوالی	گذرانده	معدل کل		معدل کل	گذرانده متوالی	گذرانده	معدل کل	
۱۵/۰۹	۱۰۱	۲۰	۱۶/۶۸		۸۱	۸۱	۱۴/۷۲	۱۵/۰۹		۱۵/۰۹	۱۰۱	۲۰	۱۶/۶۸	
نیمسال دوم سال تحصیلی ۸۶-۸۷					نیمسال اول سال تحصیلی ۸۶-۸۷					نیمسال دوم سال تحصیلی ۸۷-۸۶				
مشغول به تحصیل - عادی					مشغول به تحصیل - عادی					مشغول به تحصیل - عادی				
شماره	نام درس	واحد	نمره	اثر	شماره	نام درس	واحد	نمره	اثر	شماره	نام درس	واحد	نمره	اثر
۲۵۴۱۰۸۷	تحقیق در عملیات ۲	۴	۱۵/۵		۲۵۳۱۱۴۱	توپولوژی عمومی	۴	۱۵/۵		۲۵۴۱۰۸۷	تحقیق در عملیات ۲	۴	۱۵/۵	
۲۵۴۱۱۰۲	آمار احتمال ۲	۴	۱۵/۵		۲۵۳۱۱۴۲	جبر ۲	۴	۱۱/۷۵		۲۵۴۱۱۰۲	آمار احتمال ۲	۴	۱۵/۵	
۲۵۴۱۱۲۱	آنالیز عددی ۲	۴	۱۹		۲۵۴۱۰۹۸	آزمایشگاه فیزیک پایه ۱	۱	۱۶/۷۵		۲۵۴۱۱۲۱	آنالیز عددی ۲	۴	۱۹	
۹۰۹۹۰۴۸	اندیشه اسلامی (نبوت و امامت)	۲	۱۹/۵		۲۵۴۱۱۲۳	نظریه گراف	۴	حدا		۹۰۹۹۰۴۸	اندیشه اسلامی (نبوت و امامت)	۲	۱۹/۵	
معدل ترم	اخذ شده	گذرانده	معدل		۲۵۴۱۱۲۸	هندسه دیفرانسیل سرتاسری	۴	۱۷/۲۵		معدل ترم	اخذ شده	گذرانده	معدل	
۱۷/۰۷	۱۴	۱۴	۱۷/۰۷		۲۵۴۱۱۲۹	هندسه تصویری	۴	۱۲/۲۵		۱۷/۰۷	۱۴	۱۴	۱۷/۰۷	
معدل کل	گذرانده متوالی	گذرانده	معدل کل		۹۰۹۹۰۲۹	اخلاق اسلامی (مبانی و مفاهیم)	۲	۱۸		معدل کل	گذرانده متوالی	گذرانده	معدل کل	
۱۵/۲۷	۱۲۴	۱۹	۱۴/۹۳		۱۸	۱۸	۱۴/۹۳	۱۵/۲۷		۱۵/۲۷	۱۱۵	۱۴	۱۴/۹۳	
معدل کل	گذرانده متوالی	گذرانده	معدل کل		معدل کل	گذرانده متوالی	گذرانده	معدل کل		معدل کل	گذرانده متوالی	گذرانده	معدل کل	
۱۵/۲۷	۱۲۴	۱۹	۱۴/۹۳		۱۲۴	۱۲۴	۱۴/۹۳	۱۵/۲۷		۱۵/۲۷	۱۱۵	۱۴	۱۴/۹۳	

فوتوکپی برابر اصل است  
CERTIFIED TO BE A TRUE COPY OF ORIGINAL



مدرس محمد الهام خداکرمی  
مدیر امور آموزشی دانشگاه سمنان



دانشگاه سمنان

کارنامه کلی

نام و نام خانوادگی: الهام مقتدر

سیستم جامع دانشگاهی گلستان  
شماره گزارش: ۱۰۰

شماره دانشجویی: ۸۳۱۱۴۱۰۰۲۹

توضیحات کارنامه :	خلاصه وضعیت تحصیلی
در ستون اثر، عدد ۱ معرف عدم تاثیر درس در واحد گذرانده کل، عدد ۲ معرف عدم تاثیر درس در معدل کل و عدد ۳ معرف عدم تاثیر درس در واحد گذرانده و معدل کل دانشجوی است.	آخرین وضعیت : فارغ التحصیل تاریخ : ۱۳۸۷/۰۴/۲۰ معدل کل : دانشجو : ۱۵/۲۲ (پانزده و بیست و هفت صدم)
در ستون نمره، نمره دانشجو در درس به صورت عددی یا حرفی نمایش داده شده است. همچنین در این ستون از علائم اختصاری زیر استفاده شده است.	دانشگاه : دانشکده : رشته :
اعلام شده حذف اضطراری	اع ش حدا

دکتر محمدایمان خداکرمی  
مدیر امور آموزشی دانشگاه سمنان



فتوکپی برابر اصل است  
CERTIFIED TO BE A  
TRUE COPY OF ORIGINAL

